

# EL-i vastavusdeklaratsioon

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, kinnitab, et järgmine/järgmised sead(m)e(d):

Mudeli nr	Seeria nr	Toote kirjeldus	Arve kirjeldus
22318 koos komplektiga 22366	400000000 ja edasi	323 kompaktne tööriistakandur	DINGO 323 COMPACT TOOL CARRIER
22321	400000000 ja edasi	TX 427 kompaktne tööriistakandur	TX 427 NARROW TRACK [22321]
22322	400000000 ja edasi	TX 427 laia rööpmega kompaktne tööriistakandur	TX 427 WIDE TRACK [22322]
22323	400000000 ja edasi	TX 525 kompaktne tööriistakandur	TX 525 NARROW TRACK
22324	400000000 ja edasi	TX 525 laia rööpmega kompaktne tööriistakandur	TX 525 WIDE TRACK
22337CP	400000000 ja edasi	320-D kompaktne tööriistakandur	WHEELMASTER 320-D

Vastab järgmis(t)ele direktiivi(de)le:

2006/42/EÜ (masinaohutus), 2014/30/EL (elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv)

Lisaks sellele vastavad järgmised lisaseadmed/tarvikud allpool loetletud direktiividele, kui need on paigaldatud vastavalt ülal antud mudelitel toodud juhistele:

Mudel	Kirjeldus	Direktiiv
Lisaseadmed/tarvikud kõigile mudelitele		
22911	Vibro-pinnaselõikur	2006/42/EÜ
22409	Standardkopp	2006/42/EÜ
22410	Lahtise materjali kopp	2006/42/EÜ
22805	Puuripea	2006/42/EÜ
22464	Kraavikaevamismasina purusti	2006/42/EÜ
23165	Loodija	2006/42/EÜ
22341	Kahveltõstukid	2006/42/EÜ
22445	Kobesti	2006/42/EÜ
22423	Mitmeotstarbeline tööriist	2006/42/EÜ
23102	Kultivaator	2006/42/EÜ
22420	Puurmasin	2006/42/EÜ
22414	Hüdrauliline laba	2006/42/EÜ
22438	Alusekahvlid	2006/42/EÜ
22442	Tsemendinõu	2006/42/EÜ

Mudel	Kirjeldus	Direktiiv
22456	Lumepuhur	2006/42/EÜ
22520	Kitsas kopp	2006/42/EÜ
22521	Haardereha	2006/42/EÜ
22429	Hõõrelpurusti	2006/42/EÜ
22426	Pinnasereha	2006/42/EÜ
22806	Põõrlev puuripea	2006/42/EÜ
22473	Võimas kraavikaevamismasin	2006/42/EÜ
22474	Kiire kraavikaevamismasin	2006/42/EÜ
23163	Koppekskavaator	2006/42/EÜ
22472	Kraavitäitur	2006/42/EÜ
Lisaseadmed/tarvikud mudelitele 22321 ja 22322		
22475	TX-i platvorm – gaasiseadmed	2006/42/EÜ
Lisaseadmed/tarvikud mudelitele 22323 ja 22324		
22476	TX-i platvorm – diiselseadmed	2006/42/EÜ

Deklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Deklaratsiooni objekt on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamise õigusaktidega.

Kontrollitud:



Joe Hager  
Vanemkvaliteedijuht  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
January 6, 2016

EL-i tehniline kontakt:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659



# EU Specifications

## Masina võimsus, mass ja vibratsioonandmed

Mudel	Nominaal jõud (kW)	Masina mass† (kg)	Käelaba/käe vibratsioon (m/s <sup>2</sup> ) *			Terve keha vibratsioon (m/s <sup>2</sup> )*	
			Tase vasakul käel	Tase paremal käel	Ebamäärasus	Tase	Ebamäärasus
22318 koos 22366-ga	17,2	820,25	0,6	0,6	0,3	0,28	0,14
22321	18,5	856	1,1	1,1	0,6	Puudub	Puudub
22322	18,5	941	1,1	1,1	0,6	Puudub	Puudub
22323	17,4	864	1,3	1,5	0,8	Puudub	Puudub
22324	17,4	913	1,3	1,5	0,8	Puudub	Puudub
22337CP	14	781	0,1	0,1	0,1	0,37	0,19

† Tühjade paakidega tavalises tööseadistuses

\* ISO 5349-1: 2001 standarditega kooskõlastatud.

## Masina heli andmed

Mudel	Helisurve (dBA) <sup>1</sup>		Müratase (dBA) <sup>2</sup>	
	Tase	Ebamäärasus	Tase	Ebamäärasus
22318 koos 22366-ga	93	1	101	1
22321	90	1	103	1
22322	90	1	103	1
22323	89	1	103	1
22324	89	1	103	1
22337CP	90	1	101	1

<sup>1</sup> A-korrigeeritud tasemed, mõõdetuna operaatorikohalt ja määratud kooskõlas standardiga ISO 6396:2008.

<sup>2</sup> ISO 6395:2008 standarditega kooskõlastatud.



**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.